

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2019/1893

ze dne 11. listopadu 2019,

kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 13. listopadu 2017 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 ⁽¹⁾ o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele.
- (2) Rada zdůraznila, že tato omezující opatření jsou postupná, cílená, flexibilní a odvolatelná, nemají dopad na obyvatelstvo obecně a jejich cílem je podpořit věrohodný a smysluplný proces, který může vést k pokojnému řešení na základě jednání.
- (3) Vzhledem k nadále se zhoršující situaci ve Venezuele přijala Rada dne 22. ledna 2018 rozhodnutí (SZBP) 2018/90 ⁽²⁾, jímž bylo zařazeno sedm osob na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů obsažený v příloze I rozhodnutí (SZBP) 2017/2074.
- (4) Dne 28. května 2018 přijala Rada závěry, v nichž bylo uvedeno, že předčasné prezidentské volby konané ve Venezuele spolu s regionálními volbami dne 20. května 2018 nebyly svobodné ani spravedlivé. Unie vyzvala k uspořádání nových prezidentských voleb a uvedla, že bude jednat rychle s cílem uložit další cílená a odvolatelná omezující opatření.
- (5) Dne 25. června 2018 přijala Rada v návaznosti na závěry Rady ze dne 28. května 2018 rozhodnutí (SZBP) 2018/901 ⁽³⁾, v němž bylo na zmíněný seznam zařazeno jedenáct osob.
- (6) Dne 25. října 2018 vydala vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoká představitelka“) prohlášení jménem Unie, které uvádí, že Unie je i nadále přesvědčena, že pro současnou krizi existuje jedině demokratické politické a mírové řešení, a současně zdůrazňuje, že Unie je odhodlána využít všech svých politických nástrojů, aby k dosažení takového řešení přispěla.
- (7) Dne 6. listopadu 2018 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2018/1656 ⁽⁴⁾, kterým prodloužila použitelnost platných omezujících opatření vzhledem k situaci ve Venezuele s ohledem na pokračující a prohlubující se politickou, hospodářskou a sociální krizi v této zemi.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2074 ze dne 13. listopadu 2017 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele (Úř. věst. L 295, 14.11.2017, s. 60).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/90 ze dne 22. ledna 2018, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele (Úř. věst. L 16 I, 22.1.2018, s. 14).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/901 ze dne 25. června 2018, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele (Úř. věst. L 160 I, 25.6.2018, s. 12).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1656 ze dne 6. listopadu 2018, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele (Úř. věst. L 276, 7.11.2018, s. 10).

- (8) V lednu, únoru, březnu a dubnu 2019 vydala vysoká představitelka prohlášení jménem Unie o situaci ve Venezuele, v nichž bylo zdůrazněno, že Unie je připravena i nadále vynakládat veškeré úsilí, aby byly znovu nastoleny demokracie a právní stát, podnikat další kroky a prostřednictvím vhodných opatření reagovat na rozhodnutí a činnosti, jež dále oslabují demokratické instituce a zásady, právní stát a dodržování lidských práv.
- (9) Dne 8. července 2019 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2019/1171 ⁽³⁾, kterým bylo aktualizováno odůvodnění týkající se tří osob zařazených na seznam.
- (10) Dne 16. července 2019 vydala vysoká představitelka prohlášení jménem Unie, v němž bylo uvedeno, že zpráva vysoké komisařky OSN pro lidská práva jasně a podrobně potvrzuje rozsah a závažnost porušování lidských práv, oslabení právního státu a rozbití demokratických institucí ve Venezuele. Unie rovněž uvedla, že je připravena začít pracovat na uplatňování cílených opatření na ty členy bezpečnostních sil, kteří se podílejí na mučení a na dalším závažném porušování lidských práv.
- (11) Dne 26. září 2019 přijala Rada v návaznosti na prohlášení ze dne 16. července 2019 a s ohledem na pokračující vážnou situaci ve Venezuele rozhodnutí (SZBP) 2019/1596 ⁽⁴⁾, v němž bylo na seznam zařazeno sedm osob.
- (12) V této souvislosti a v souladu s článkem 13 rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 Rada přezkoumala platná omezující opatření vzhledem k situaci ve Venezuele.
- (13) Vzhledem k pokračující politické, hospodářské, sociální a humanitární krizi ve Venezuele a přetrvávajícím činnostem narušujícím demokracii, právní stát a dodržování lidských práv by použitelnost platných omezujících opatření, včetně všech označení, měla být prodloužena do 14. listopadu 2020. Tato opatření nemají dopad na obyvatelstvo obecně a mohou být s ohledem na dosažení pokroku na cestě k obnovení demokracie, právního státu a dodržování lidských práv ve Venezuele zrušena.
- (14) Jednotlivá zařazení na seznam obsažená v příloze I rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 byla přezkoumána a informace týkající se osmi osob by měly být změněny.
- (15) Do rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 by dále mělo být doplněno ustanovení o tom, že Rada a vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku mohou zpracovávat osobní údaje za účelem plnění svých úkolů podle uvedeného rozhodnutí.
- (16) Rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 se mění takto:

1) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 9a

1. Rada a vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) mohou zpracovávat osobní údaje za účelem plnění svých úkolů podle tohoto rozhodnutí, zejména:

- a) pokud jde o Radu, za účelem přípravy a provádění změn příloh I a II;
- b) pokud jde o vysokého představitele, za účelem přípravy změn příloh I a II.

2. Rada a vysoký představitel mohou případně zpracovávat relevantní údaje o trestných činech spáchaných fyzickými osobami uvedenými na seznamu, o odsouzeních těchto osob za spáchání trestného činu nebo o bezpečnostních opatřeních vztahujících se na tyto osoby, a to pouze v rozsahu, v jakém je toto zpracování nezbytné za účelem přípravy příloh I a II.

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1171 ze dne 8. července 2019, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele (Úř. věst. L 183, 9.7.2019, s. 9).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1596 ze dne 26. září 2019, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci ve Venezuele (Úř. věst. L 248, 27.9.2019, s. 74).

3. Pro účely tohoto rozhodnutí jsou Rada a vysoký představitel určeni „správcem“ ve smyslu čl. 3 bodu 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 (*) s cílem zajistit, aby dotčené fyzické osoby mohly vykonávat svá práva podle nařízení (EU) 2018/1725.

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).“

2) V článku 13 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Toto rozhodnutí se použije do 14. listopadu 2020.“

3) Příloha I se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 11. listopadu 2019.

Za Radu
předseda
F. MOGHERINI

V příloze I rozhodnutí (SZBP) 2017/2074 se položky 1, 3, 6, 10, 13, 15, 19 a 21 nahrazují tímto:

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„1.	Néstor Luis Reverol Torres	datum narození: 28. října 1964 pohlaví: muž	Od roku 2016 ministr pro vnitřní záležitosti, spravedlnost a mír. V dubnu 2019 byl jmenován rovněž místopředsedou pro veřejné práce a služby a výkonným tajemníkem generálního štábu pro elektřinu. Bývalý generální velitel Bolívarovské národní gardy. Je odpovědný za závažné porušování lidských práv, včetně mučení (politických) vězňů, a represe vůči demokratické opozici ve Venezuele, včetně zákazů a potlačování politických demonstrací, jichž se dopouštějí bezpečnostní síly pod jeho velením.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucenová Ramírezová	datum narození: 26. dubna 1959 pohlaví: žena	Předsedkyně Národní volební rady (<i>Consejo Nacional Electoral</i> – CNE). Opatření a politiky, které uplatňuje, narušují demokracii a právní stát ve Venezuele; mimo jiné usnadnila zřízení Ústavodárného shromáždění a znovuzvolení Nicoláse Madura v květnu 2018 v prezidentských volbách, které nebyly svobodné ani spravedlivé, neboť nezajistila, aby Národní volební rada zůstala nestrannou a nezávislou institucí v souladu s venezuelskou ústavou.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	datum narození: 10. září 1963 místo narození: El Tigre, stát Anzoátegui, Venezuela pohlaví: muž	Venezuelský nejvyšší státní zástupce, jmenovaný Ústavodárným shromážděním. Ve výše uvedené funkci i ve funkcích, které zastával dříve – ombudsman a předseda Republikánské mravnostní rady – narušoval demokracii a právní stát ve Venezuele tím, že veřejně podporoval opatření namířená vůči oponentům venezuelské vlády a zbavení Národního shromáždění jeho pravomocí.	22.1.2018
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	datum narození: 19. července 1962 pohlaví: muž	Vrchní velitel venezuelské Bolívarovské národní armády a náčelník generálního štábu vrchního velitelství. Bývalý generální velitel venezuelské Bolívarovské národní armády a bývalý velitel venezuelského Strategického regionu integrované obrany Centrum (REDI Central). Nese odpovědnost za závažné porušování lidských práv páchané ozbrojenými silami pod jeho velením v době, kdy byl generálním velitelem venezuelské Bolívarovské národní armády, včetně používání nepřiměřené síly a špatného zacházení se zadrženými. Zaměřuje se na demokratickou opozici a podporuje využívání vojenských soudů k souzení demonstrantů z řad civilistů.	25.6.2018
13.	Elías José Jaua Milano	datum narození: 16. prosince 1969 pohlaví: muž	Bývalý ministr lidové moci pro vzdělávání. Bývalý předseda prezidentské komise pro nezákonné Národní ústavodárné shromáždění. Ve své funkci vedl činnost směřující ke zřízení nezákonného ústavodárného shromáždění, a nese tedy odpovědnost za oslabování demokracie a právního státu ve Venezuele.	25.6.2018

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	datum narození: 16. června 1962 místo narození: San Cristóbal, stát Táchira, Venezuela pohlaví: muž	Ředitel národního kontrolního ústředí místních výborů pro zásobování a produkci (CLAP) a protektor státu Táchira. Rovněž generální komisař Bolívarovské národní zpravodajské služby (SEBIN). Jako ředitel CLAP a protektor státu Táchira může využívat zvláštní síly (FAES) a ovlivňovat jmenování soudců a státních zástupců. Nese odpovědnost za oslabování demokracie ovlivňováním distribucí v rámci zásobovacího programu CLAP mezi voliče. Kromě toho je jako vrchní komisař služby SEBIN odpovědný za činnosti této služby, které zahrnují závažné porušování lidských práv, jako je svévolné zadržování.	25.6.2018
19.	Nestor Neptali Blanco Hurtado	datum narození: 26. září 1982 číslo průkazu totožnosti: V-15222057 pohlaví: muž	Major Bolívarovské národní gardy, nejpozději od prosince 2017 působil v součinnosti s příslušníky Generálního ředitelství vojenské kontrarozvědky (<i>Dirección General de Contrainteligencia Militar</i> , DGCIM). Je odpovědný za závažné porušování lidských práv včetně mučení, používání nepřiměřené síly a špatného zacházení se zadrženými v zařízeních DGCIM.	27.9.2019
21.	Carlos Alberto Calderon Chirinos	číslo průkazu totožnosti: V-10352300 pohlaví: muž	Vyšší úředník (označovaný též jako komisař, ředitel a generální ředitel) Bolívarovské státní zpravodajské služby (SEBIN). Je odpovědný za závažné porušování lidských práv včetně mučení, používání nepřiměřené síly a špatného zacházení se zadrženými v zařízeních SEBIN. Zejména se účastnil aktů mučení a krutého, nelidského a ponižujícího zacházení se zadrženými ve věznici SEBIN v El Helicoide a za toto jednání byl odpovědný.	27.9.2019“